



## Ciudad de Riverdale Park, Maryland Oficina de Servicios de Desarrollo

### Programa de Subvenciones para Expansión de Negocios Formulario de solicitud

#### **Pautas Generales e Instrucciones:**

La Ciudad de Riverdale Park acepta solicitudes procedentes de negocios con ánimo de lucro en las zonas comerciales y MUTC (“Mixed-Use Town Center”) de la Ciudad. Se aceptarán solicitudes a partir del 6 de agosto de 2018. Este programa de subvenciones ha sido diseñado para ayudar a empresas que acometen un proyecto importante de renovación para potenciar las operaciones comerciales y promover la actividad económica.

Algunos usos elegibles incluyen, pero no se limitan a, mejoras en interiores, reparaciones estructurales o arreglos de techos o tejados. Usos no elegibles para esta subvención son gastos operativos generales, costos indirectos del proyectos, pagos de cuentas de servicios, cargos por intereses o pagos de préstamos relacionados con las operaciones del negocio.

La cantidad máxima para la subvención es **\$5,000** para cada negocio galardonado. Para recibir esta subvención, la empresa ganadora deberá invertir al menos \$50,000 en costes directamente dedicados a la construcción.

*Todos los programas e iniciativas dependen de la disponibilidad de fondos, y la Ciudad se reserva el derecho de corregir, modificar o cancelar este programa en cualquier momento o sin aviso previo.*

#### **Proceso:**

1. Se debe enviar las solicitudes por correo postal a Town Hall (5008 Queensbury Road, Riverdale Park, MD 20737) o por correo electrónico a [ksimpson@riverdaleparkmd.gov](mailto:ksimpson@riverdaleparkmd.gov).
2. Un equipo de evaluación revisará las solicitudes y determinará su aprobación.
3. Se notificará a los negocios sobre los premios.
4. La Ciudad entregará las subvenciones a los negocios galardonados.

**Información Sobre la Solicitud:**

Razón social (“business name”): \_\_\_\_\_

Nombre comercial (“trade name”): \_\_\_\_\_

Nombre del propietario(s) del negocio: \_\_\_\_\_

Nombre de contacto: \_\_\_\_\_ Título: \_\_\_\_\_

Dirección postal del negocio: \_\_\_\_\_

Número de teléfono: \_\_\_\_\_

Correo electrónico: \_\_\_\_\_

Cantidad solicitada: \$\_\_\_\_\_ (**\$5,000** máximo)

Proyecto propuesto: \_\_\_\_\_ Cantidad para el proyecto: \$\_\_\_\_\_

¿En qué zona está situado su negocio? Por favor revise el mapa adjunto.

\_\_\_\_\_

El Programa de Subvenciones para Expansión de Negocios deberá servir para contratar servicios o comprar productos que ayuden a extender la expectativa de duración de su edificio y mejoren su estética interior y/o exterior para mantener y promover la actividad económica.

Por favor describa en detalle (1) su interés por esta subvención; (2) cómo usará la subvención para cumplir los objetivos de este programa, y (3) por qué las actividades propuestas no podrían ocurrir sin los fondos de esta subvención.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Por favor incluya tantas páginas adicionales como necesite.**

Firma autorizada: \_\_\_\_\_

Nombre impreso: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Antes de presentar esta solicitud, por favor recuerde que:

- Las empresas subvencionadas deben operar dentro de los límites corporativos de la Ciudad de Riverdale Park, y deben estar en conformidad con todos los códigos, leyes, reglas y regulaciones del país, estado condado y ciudad en el momento de enviar la solicitud y durante el período de financiación.
- Las empresas subvencionadas no pueden recibir financiación a través de otros programas de subvenciones de la Ciudad durante el año fiscal 2019 (FY 19: 1 de julio, 2018 – 30 de junio, 2019). No obstante, las empresas subvencionadas pueden ser elegibles para recibir asistencia por medio de las iniciativas de desarrollo económico de la ciudad (Zona de Reurbanización, Pásate al Verde y Celebración de Negocios) durante el año fiscal (FY) 19.
- Las empresas deben tener un contrato de arrendamiento debidamente ejecutado y estar en pleno funcionamiento antes del desembolso de los fondos de subvención.
- Las empresas subvencionadas deben seguir operando en la Ciudad de Riverdale Park al menos durante un (1) año después de recibir la subvención. Las empresas que no cumplan con esta provisión se verán sujetas a acciones legales para que la Ciudad recupere los fondos de la subvención al completo.
- Los fondos de la subvención se administran como un desembolso. Las empresas subvencionadas deberán entregar evidencia de gastos que confirmen lo indicado en la solicitud.

Por favor póngase en contacto con la Oficina de Servicios de Desarrollo en el 301-927-6381 si tiene cualquier pregunta sobre este programa de subvenciones. Las solicitudes deben enviarse a la siguiente dirección postal:

**Town of Riverdale Park**

**Office of Development Services**

**5008 Queensbury Road, Riverdale Park, Maryland 20737**

**Teléfono: 301-927-6381 Fax: 301-864-8090**

**O por correo electrónico a: [ksimpson@riverdaleparkmd.gov](mailto:ksimpson@riverdaleparkmd.gov)**

**Gracias por su inversión en la Ciudad de Riverdale Park.**

*¡Crezca con nosotros!*

## Sólo Para Uso del Personal

Nombre y título del miembro del comité de revisión: \_\_\_\_\_

Fecha de entrega de solicitud: \_\_\_\_\_ Fecha de evaluación: \_\_\_\_\_

¿La solicitud está en conformidad con todos los códigos, leyes, reglas y regulaciones del país, estado, condado y ciudad?

\_\_\_\_\_ Sí \_\_\_\_\_ No

¿Se ajusta la solicitud a la visión y valores de la Ciudad? \_\_\_\_\_ Sí \_\_\_\_\_ No

\*\*\* Si la respuesta es no, presente sus dudas al comité antes de puntuar la solicitud. \*\*\*

¿La solicitud explica claramente cómo el uso de los fondos:

Criterios	Puntuación
1. Ayudará a extender la expectativa de duración del edificio? y/o	_____
2. Mejorará la estética interior y/o exterior? y/o	_____
3. Promoverá la actividad económica?	_____

### PUNTUACIÓN TOTAL PARA ESTA SECCIÓN

No explica claramente	Explica ligeramente	Explica claramente	Explica muy claramente	Explica y convence completamente
1	2	3	4	5

¿La solicitud explica en detalle:

Criterios	Puntuación
1. La necesidad de recibir esta subvención?	_____
2. Cómo la empresa usará la subvención para lograr los objetivos de este programa?	_____
3. Por qué las actividades propuestas no podrían ocurrir sin los fondos de esta subvención?	_____

### PUNTUACIÓN TOTAL PARA ESTA SECCIÓN

No explica claramente	Explica ligeramente	Explica claramente	Explica muy claramente	Explica y convence completamente
1	2	3	4	5

Puntuación total de este/a evaluador/a: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Firma

\_\_\_\_\_  
Fecha

**Formularios:**

Control #: \_\_\_\_\_ Recibo: \_\_\_\_\_

Fecha de preparación: \_\_\_\_\_ Conforme: Sí \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

Comentarios: \_\_\_\_\_